

Tricky Words of the Day

English / Español

Wednesday, October 21, 2026

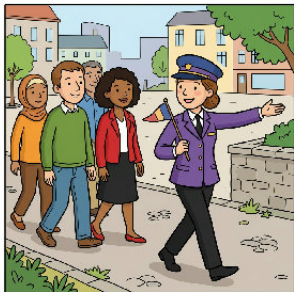
Note: Every meaning in this lesson has a picture to help ESL/ELL learners grasp the word. On the rare occasion a picture could not be drawn in time, its box reads "Illustration coming soon" (pending).

Multi-Meaning · Lesson 1 of 9

Lead / Led

The past tense of the verb 'lead' is 'led', which is pronounced the same as the metal 'lead'.

El pasado del verbo 'lead' es 'led', el cual se pronuncia igual que el metal 'lead'.



Meaning 1

/lid/ To show the way or be in charge of a group.

The verb form refers to leadership or movement.

"The captain will lead the team onto the field."

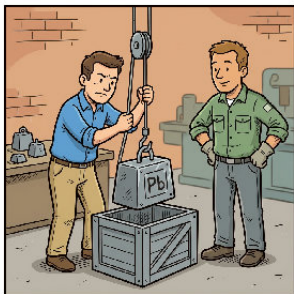
"This path leads to the beach."

/lid/ Guiar, dirigir o estar a cargo de un grupo.

La forma verbal se refiere al liderazgo o al movimiento.

"El capitán guiará al equipo al campo de juego."

"Este camino lleva a la playa."



Meaning 2

/ld/ A heavy, grey metal.

This is a heteronym. It is spelled the same but pronounced differently when it refers to the metal.

"Pencils used to contain lead, but now they use graphite."

"Lead is a very heavy and toxic metal."

/ld/ Plomo; un metal pesado y gris.

Esta palabra es un heterónimo. Se escribe igual pero se pronuncia diferente cuando se refiere al metal.

"Los lápices solían contener plomo, pero ahora usan grafito."

"El plomo es un metal muy pesado y tóxico."

**Meaning 3**

/lid/ The winning position in a race or competition.

Used as a noun to describe who is winning.

"The runner took a huge lead in the final lap."

"Our team is in the lead."

/lid/ La ventaja o posición ganadora en una carrera o competición.

Se utiliza como sustantivo para describir quién va ganando.

"El corredor tomó una gran ventaja en la última vuelta."

"Nuestro equipo va a la cabeza."

Related: guide; conductor; metal



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/lead-led

Homograph · Lesson 2 of 9

Rampage

While 'rampage' is often associated with physical violence, it is frequently used in news headlines to describe metaphorical destruction, such as a 'spending rampage' or a 'hiring rampage.' Learners should note that the word always implies a lack of control.

Aunque 'rampage' se asocia a menudo con la violencia física, se utiliza frecuentemente en titulares de noticias para describir una destrucción metafórica, como una 'racha desenfrenada de gastos' (spending rampage) o una 'ola frenética de contrataciones' (hiring rampage). Los estudiantes deben notar que la palabra siempre implica una falta de control.



Meaning 1

A period of violent and uncontrollable behavior, typically involving damage to property or injury to people.

As a noun, the stress is on the first syllable. ESL learners often struggle with the 'soft g' sound at the end and the specific nuance that a rampage implies a continuous, moving path of destruction rather than a single act of violence.

"The angry elephant went on a rampage through the village."

"The hackers went on a digital rampage, deleting files from every server they accessed."

Un período de comportamiento violento e incontrolable, que generalmente implica daños a la propiedad o lesiones a personas.

Como sustantivo, el acento prosódico recae en la primera sílaba. Los estudiantes de inglés suelen tener dificultades con el sonido de la 'g suave' al final y con el matiz específico de que un 'rampage' implica una trayectoria continua de destrucción en movimiento, en lugar de un solo acto de violencia.

"El elefante enfurecido sembró el caos en una embestida por la aldea."

"Los hackers iniciaron un ataque desenfrenado digital, eliminando archivos de cada servidor al que accedieron."

Meaning 2

To move around in a violent, reckless, or destructive manner.

As a verb, the stress shifts to the second syllable in some dialects, though it is increasingly common to hear the first syllable stressed for both. This can confuse learners who are taught the noun-verb stress shift rule (like 'record' or 'present').

"The rioters began to rampage through the downtown shopping district."

"Giant monsters rampage across the city in the latest summer blockbuster movie."

Moverse de manera violenta, temeraria o destructiva.

Como verbo, el acento se traslada a la segunda sílaba en algunos dialectos, aunque cada vez es más común escuchar el acento en la primera sílaba para ambos casos. Esto puede confundir a los estudiantes a quienes se les enseña la regla del cambio de acento entre sustantivo y verbo (como en 'record' o 'present').

"Los alborotadores empezaron a causar estragos por el distrito comercial del centro."

"Monstruos gigantes siembran la destrucción por toda la ciudad en la última película taquillera del verano."



Related: spree; turmoil; frenzy; uproar; havoc



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/rampage

Euphemism · Lesson 3 of 9

Gardening leave

Most common in British English. Mainly used for senior employees who have access to sensitive business information and are about to join a competitor. During gardening leave, the employee usually cannot start their new job.

Es más común en el inglés británico. Se utiliza principalmente para empleados de alto nivel que tienen acceso a información comercial confidencial y están a punto de unirse a la competencia. Durante este periodo, el empleado normalmente no puede comenzar su nuevo trabajo. En español no existe una traducción exacta, pero a veces se denomina 'licencia retribuida' o 'cese relevado de funciones'.

Meaning 1

A period during which an employee is paid their full salary but is not required - or allowed - to come to work, typically after handing in their resignation.

ESL learners may think this involves literally gardening. The term humorously implies the person is at home tending their garden. It is a legal arrangement used to protect company secrets by keeping a departing employee away from colleagues while they still work out their contract.

"After resigning, he was placed on gardening leave for six months."

"The contract included a clause for gardening leave to protect trade secrets."

Un periodo durante el cual un empleado recibe su salario completo pero no tiene la obligación (o el permiso) de acudir a trabajar, generalmente después de presentar su renuncia.

Los estudiantes de inglés pueden pensar que esto implica trabajar literalmente en el jardín. El término sugiere de forma humorística que la persona está en casa cuidando sus plantas. Es un acuerdo legal utilizado para proteger secretos corporativos, manteniendo al empleado saliente alejado de sus colegas mientras cumple el periodo restante de su contrato.

"Después de renunciar, lo pusieron en 'gardening leave' durante seis meses."

"El contrato incluía una cláusula de cese relevado para proteger secretos comerciales."

Related: paid leave; notice period; non-compete; garden leave; paid suspension



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/gardening-leave

Slang · Lesson 4 of 9

Smh

While 'smh' is very common in informal writing, it should never be used in formal or professional contexts. Occasionally, people use 'smdh' (shaking my damn head) for extra emphasis. It is important to note that you do not usually say the letters 'S-M-H' in a face-to-face conversation; instead, you would actually shake your head.

Aunque 'smh' es muy común en la escritura informal, nunca debe usarse en contextos formales o profesionales. Ocasionalmente, la gente usa 'smdh' (shaking my damn head) para dar más énfasis. Es importante notar que normalmente no se dicen las letras 'S-M-H' en una conversación cara a cara; en su lugar, simplemente sacudirías la cabeza.



Meaning 1

A way to show frustration or annoyance at someone else's perceived lack of common sense.

The nuance can be tricky because it isn't just 'sadness'; it often implies a sense of superiority or judgment toward someone else's 'stupid' behavior, which can be difficult for non-native speakers to detect in text.

"He really thought he could win that argument without any facts. Smh."

"People are still falling for that internet scam? Smh."

Una forma de mostrar frustración o molestia ante lo que se percibe como una falta de sentido común por parte de alguien más.

El matiz puede ser complicado porque no es solo 'tristeza'; a menudo implica un sentido de superioridad o juicio hacia el comportamiento 'estúpido' de alguien, lo cual puede ser difícil de detectar en un texto para los no nativos.

"De verdad pensó que podría ganar ese argumento sin ningún hecho. Smh."

"¿La gente todavía sigue cayendo en esa estafa de internet? Smh."

Meaning 2

An abbreviation for 'shaking my head,' used to express disappointment, disapproval, or disbelief.

ESL learners may be confused because it is an acronym that describes a physical action rather than a direct word. It is rarely spoken aloud and is primarily used in digital communication (texting/social media) to convey a negative reaction without using full sentences.

"I can't believe he forgot his keys again. Smh."

"Smh, the bus is late for the third time this week."

Una abreviatura de 'shaking my head' (sacudiendo la cabeza), utilizada para expresar decepción, desaprobación o incredulidad.

Los estudiantes de inglés (ESL) pueden confundirse porque es un acrónimo que describe una acción física en lugar de ser una palabra directa. Rara vez se dice en voz alta y se usa principalmente en la comunicación digital (mensajes de texto/redes sociales) para transmitir una reacción negativa sin usar oraciones completas.

"No puedo creer que olvidara sus llaves otra vez. Smh."

"Smh, el autobús llega tarde por tercera vez esta semana."



Related: facepalm; disbelief; ffs; eye roll; smh



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/smh

Contronym · Lesson 5 of 9

Boxing

The word 'boxing' is a classic example of how context dictates meaning. If you are at a gym, it refers to the sport. If you are in a warehouse or moving house, it refers to packaging. Additionally, 'Boxing Day' (December 26th) is a holiday in many English-speaking countries that has nothing to do with the sport, but rather the tradition of giving 'boxes' (gifts) to the poor.

La palabra 'boxing' es un ejemplo clásico de cómo el contexto dicta el significado. Si estás en un gimnasio, se refiere al deporte (boxeo). Si estás en un almacén o mudándote de casa, se refiere al embalaje o encajonado. Además, el 'Boxing Day' (26 de diciembre) es un día festivo en muchos países de habla inglesa que no tiene nada que ver con el deporte, sino con la tradición de dar 'boxes' (cajas/regalos) a los necesitados.

Meaning 1

A combat sport where two people fight using their fists.

This is the most common source of confusion. A learner might hear 'I am boxing today' and not know if the person is moving to a new house or participating in a violent sport. The context is entirely different but the word is identical.

"He has been training at the boxing gym for three years."

"Boxing is a sport that requires great agility and strength."

Un deporte de combate en el que dos personas luchan utilizando sus puños.

Esta es la fuente más común de confusión. Un estudiante podría escuchar 'I am boxing today' y no saber si la persona se está mudando de casa o participando en un deporte violento. El contexto es totalmente diferente pero la palabra es idéntica.

"Él ha estado entrenando en el gimnasio de boxeo durante tres años."

"El boxeo es un deporte que requiere gran agilidad y fuerza."

Meaning 2

The act of removing items from a box (often referred to as 'unboxing').

This is a contronym because in certain technical or industrial contexts, 'boxing' can refer to the process of opening or clearing out containers. However, it is most commonly confused with its direct opposite: the sport of hitting.

"The retail staff is boxing the new inventory to get it onto the shelves."

"He is famous for his unboxing videos, which is the opposite of boxing items for storage."

La acción de sacar objetos de una caja (a menudo denominada en inglés como 'unboxing').

Este es un contrónimo porque, en ciertos contextos técnicos o industriales, 'boxing' puede referirse al proceso de abrir o vaciar contenedores. Sin embargo, lo más común es que se confunda con su opuesto directo: el deporte de combate.

"El personal de la tienda está desempacando el nuevo inventario para colocarlo en los estantes."

"Él es famoso por sus videos de 'unboxing', que es lo opuesto a embalar artículos para su almacenamiento."





Meaning 3

The act of putting items into a box for storage or transport.

ESL learners may find this confusing because it describes the process of enclosing or containing something, which is the literal interpretation of the root word 'box'.

"We spent the whole afternoon boxing the old books for the move."

"The factory worker is responsible for boxing the electronics before shipping."

La acción de meter objetos en una caja para su almacenamiento o transporte.

Los estudiantes de inglés pueden encontrar este término confuso porque describe el proceso de encerrar o contener algo, lo cual es la interpretación literal de la palabra raíz 'box' (caja).

"Pasamos toda la tarde encajonando los libros viejos para la mudanza."

"El trabajador de la fábrica es responsable de embalar los productos electrónicos antes del envío."

Related: packaging; sparring; unboxing; containerizing; pugilism



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/boxing

Figure of Speech · Lesson 6 of 9

Sisyphean task

Literary and academic. Sometimes humorous about daily chores.

Término literario y académico. A veces se usa de forma humorística para hablar de las tareas cotidianas.

**Meaning 1**

An endless, hopeless, repetitive effort that never succeeds.

From Sisyphus, condemned to roll a boulder uphill forever. Today, used about futile, repetitive work.

"Cleaning a toddler's room is a Sisyphean task."

"Trying to please everyone is Sisyphean."

Un esfuerzo interminable, desesperanzador y repetitivo que nunca se logra completar.

Proviene de Sísifo, condenado a empujar una roca cuesta arriba por la eternidad. Hoy en día, se usa para describir trabajos inútiles y repetitivos.

"Limpiar el cuarto de un niño pequeño es una tarea de Sísifo."

"Intentar complacer a todo el mundo es un trabajo de Sísifo."

Related: endless effort; futile; pointless; never-ending; uphill battle

**Read the full lesson**

apoyodeingles.mx/words/sisyphean-task

Multi-Meaning · Lesson 7 of 9

Bench

In professional services, 'bench time' or 'being on the bench' can be positive (resting between projects) or negative (not being deployed, which affects billing rates). Context determines the connotation.

En servicios profesionales, el 'bench time' o estar 'on the bench' puede ser positivo (descansar entre proyectos) o negativo (no estar asignado, lo que afecta a las tasas de facturación). El contexto determina la connotación.

Illustration
coming soon

Meaning 1

A long seat without a back, made of wood, metal, or stone, used in parks, courtrooms, and workspaces.

The most common literal meaning - a physical seating surface. Also used in a workshop ('workbench') or courtroom ('bench ruling').

"She sat on the park bench and fed the ducks."

"The woodworker shaped the cabinet at his workbench."

Un asiento largo, con o sin respaldo, hecho de madera, metal o piedra, que se utiliza en parques, tribunales y espacios de trabajo.

El significado literal más común: una superficie física para sentarse. También se usa en talleres ('banco de trabajo') o en el ámbito judicial ('estrado').

"Ella se sentó en el banco del parque y alimentó a los patos."

"El carpintero dio forma al armario en su banco de trabajo."

Meaning 2

In sports, to remove a player from active play, placing them on the bench as a substitute.

When a coach 'benches' a player, they are removed from the game. This term is also used figuratively in business - to 'bench' someone means to remove them from a key assignment.

"The coach benched the star player due to poor performance."

"The director was benched after the project failure and reassigned to a less visible role."

En deportes, retirar a un jugador del juego activo, colocándolo en el banquillo como sustituto.

Cuando un entrenador 'manda al banquillo' (benches) a un jugador, este es retirado del juego. Este término también se usa figuradamente en los negocios: 'benchea' a alguien significa retirarlo de una asignación clave.

"El entrenador mandó al banquillo al jugador estrella debido a su mal desempeño."

"El director fue apartado (benched) tras el fracaso del proyecto y reasignado a un rol de menor visibilidad."



Illustration
coming soon

Meaning 3

In consulting, staffing, and sports management, a pool of employees or professionals who are available and not currently assigned to a project or client.

Sports teams keep substitute players 'on the bench,' ready to play. In professional services firms, 'bench' describes employees between assignments who are available for deployment. ESL learners may only know the seating meaning.

"The consulting firm keeps a bench of specialists ready for short-notice deployments."

"We have several engineers on the bench who could start on your project immediately."

En consultoría, gestión de personal y deportes, se refiere a un grupo de empleados o profesionales que están disponibles y no tienen asignado un proyecto o cliente en ese momento.

Los equipos deportivos mantienen a los jugadores sustitutos 'en el banquillo', listos para jugar. En las empresas de servicios profesionales, 'bench' describe a los empleados entre asignaciones que están disponibles para trabajar. Los estudiantes de inglés pueden conocer solo el significado relativo al asiento.

"La firma de consultoría mantiene una reserva (bench) de especialistas listos para despliegues de última hora."

"Tenemos a varios ingenieros en disponibilidad (on the bench) que podrían comenzar en su proyecto de inmediato."

Related: available staff; substitute; reserve; unassigned; sideline



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/bench

Euphemism · Lesson 8 of 9

Realign

When you hear 'realign' in a corporate meeting, pay close attention. While it literally means 'to straighten,' it is frequently used to soften the blow of bad news regarding job security or organizational changes.

Cuando escuches 'realign' en una reunión corporativa, presta mucha atención. Aunque literalmente significa 'volver a alinear' o 'enderezar', se utiliza con frecuencia para suavizar el impacto de malas noticias relacionadas con la seguridad laboral o cambios organizativos.

Illustration
coming soon

Meaning 1

A corporate euphemism for restructuring a company, often involving layoffs or job cuts.

In a business context, 'realigning' sounds positive and organized, but it is often used to hide the unpleasant reality that people are losing their jobs or being demoted.

"The company decided to realign its workforce to improve efficiency, resulting in several redundancies."

"Due to the merger, we need to realign our management team."

Eufemismo corporativo para la reestructuración de una empresa, que a menudo implica despidos o recortes de personal.

En un contexto empresarial, 'realigning' suena positivo y organizado, pero a menudo se utiliza para ocultar la desagradable realidad de que hay personas que pierden su trabajo o son degradadas.

"La empresa decidió reestructurar su plantilla para mejorar la eficiencia, lo que resultó en varios despidos. (Aquí 'realign' se traduce como reestructurar)."

"Debido a la fusión, necesitamos reorganizar nuestro equipo directivo."

Meaning 2

To put something back into a straight line or its correct relative position.

This is the literal physical meaning. ESL learners may find it confusing when the word shifts from physical objects (like car tires) to abstract concepts (like business structures).

"The mechanic needs to realign the front wheels of the car."

"Please realign the margins in the document so the text is centered."

Volver a poner algo en línea recta o en su posición relativa correcta.

Este es el significado físico literal. A los estudiantes de inglés les puede resultar confuso cuando la palabra pasa de objetos físicos (como los neumáticos de un coche) a conceptos abstractos (como las estructuras empresariales).

"El mecánico necesita realinear las ruedas delanteras del coche."

"Por favor, vuelve a alinear los márgenes del documento para que el texto quede centrado."

Illustration
coming soon

Illustration
coming soon

Meaning 3

To change one's political or ideological stance to match a different group. This refers to shifting loyalties or beliefs. It can be confusing because it implies a 'correction' of position rather than just a change of opinion.

"The country chose to realign itself with Western trade policies."

"After the scandal, the senator had to realign his platform to regain voter trust."

Cambiar la postura política o ideológica de uno para que coincida con la de un grupo diferente.

Esto se refiere al cambio de lealtades o creencias. Puede ser confuso porque implica una 'corrección' de la posición en lugar de simplemente un cambio de opinión.

"El país optó por alinearse con las políticas comerciales occidentales."

"Tras el escándalo, el senador tuvo que reajustar su programa electoral para recuperar la confianza de los votantes."

Related: restructure; downsize; reorganize; adjustment; calibration



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/realign

Phrasal Verb · Lesson 9 of 9

Reach out

Widely used in corporate emails and often considered overly casual or even hollow. Some critics call it jargon that has replaced clearer alternatives like 'contact' or 'call.' Very common in American business English.

Se utiliza ampliamente en correos electrónicos corporativos y, a menudo, se considera excesivamente informal o incluso superficial. Algunos críticos lo llaman jerga que ha sustituido a alternativas más claras como 'contact' o 'call'. Es muy común en el inglés de negocios de Estados Unidos.

Illustration
coming soon

Meaning 1

To make contact with someone - to initiate communication, usually to ask for help, share information, or start a conversation.

ESL learners know the literal meaning of extending your arm toward something. In modern workplace English, 'reach out' has replaced 'contact' or 'get in touch' in many professional contexts, which can feel very informal for a formal setting.

"Please feel free to reach out if you have any questions."

"I'll reach out to the client to schedule a call."

Ponerse en contacto con alguien: iniciar la comunicación, generalmente para pedir ayuda, compartir información o entablar una conversación.

Los estudiantes de inglés suelen conocer el significado literal de extender el brazo hacia algo. En el inglés laboral moderno, 'reach out' ha reemplazado a 'contact' (contactar) o 'get in touch' (ponerse en contacto) en muchos contextos profesionales, lo que a veces puede parecer demasiado informal para un entorno serio.

"No dudes en ponerte en contacto conmigo si tienes alguna pregunta."

"Contactaré al cliente para programar una llamada."

Meaning 2

To physically extend your arm or hand toward something or someone.

The original, physical meaning - extending your hand to grab something or touch someone.

"She reached out to catch the falling vase."

"He reached out and shook the stranger's hand."

Extender físicamente el brazo o la mano hacia algo o alguien.

El significado físico original: extender la mano para agarrar algo o tocar a alguien.

"Ella extendió la mano para atrapar el jarrón que se caía."

"Él extendió la mano y estrechó la del desconocido."

Illustration
coming soon

Related: contact; get in touch; connect; approach; communicate



Read the full lesson

apoyodeingles.mx/words/reach-out



Scan to visit

apoyodeingles.mx

© 2026 ESL Word Wiz. This PDF may be shared freely as long as ESL Word Wiz branding and all links remain intact.

SLWordWiz.com